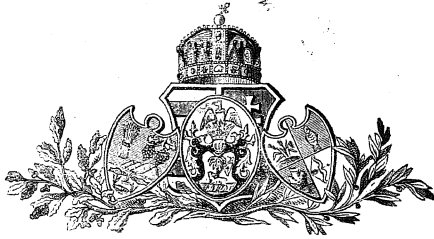


**Előfizetési díj:**

Egész évre helyben 5 frt.  
Félévre 5 „  
Postai küldéssel 6 „  
Egyes példány — 15 kr.

Hirdetések jutányos árért közzöletnek, külön mindannyiszor 50 kr. bélyegdíj fizetetik.



**Debreczenben:**

A Tudakozóintézet és az „Értesítő” kiadó hivatala létezik Cegléd - Burgundia utszán, a 72-dik számú háznál.

**Nagy-Váradon:**

Előfizetések és hirdetések felvételnek  
**Kenézy Miklós**  
Tudakozóintézetében.

# DEBRECEN NAGY-VÁRADI ÉRTEŚITŐ

## BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ.

Kereskedelmi, ipar, gazdaszat és különféle tartalommal.

### Forgács-csomók árverése.

<sup>6976/1863</sup> sz. a. Tanácsvezzés folytán köztudomásra juttatik, miszerint:

A Paci erdőségben lévő Rözsekunyhónál, — csomókba összerakott forgácsok, e f. év szeptemberhő 3-kán nyilvános árverés utján — kint a helyszinén — a legtöbbet ígérőnek, készpénzért el fognak adatni.

Debrecen augusztus 26. 1863.

A városi Tanács.

(D. 114. 1.)



### Széná

#### eladás.

Szabolcsmegye Szakoly helységében, 40 mezei boglya igen jó apró széná eladó.

Értekezhetni iránta **Gulácsy Károly** tulajdonossal.  
(D. 212. 1-3)

### Eladó tanya, ház és szőlő.

A Macsi-pusztán 8 1/2 nyilas tanyaföld gazdasági épületekkel; —

Továbbá: a Sexta-kertben 3 nyilas szőlő, pajtával és szüretelő edényekkel; —

Nemkülönbön: a Péterfia-utszában 854 és 855 szám alatti két ház — mind-különkülön örökaron szabakézből eladó. —

Értekezhetni irántuk **Imhof Sándor** fűszerkereskedésében **Péterfia-utszán** és **Glósz József** üvegesnél a piacon.  
(D. 200. 3-3)

### Fekvő birtok haszonbérbe adása.

Sz. kir. Debreczen város Tanácsa részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint a Tiszával határos ohati pusztá, mely 1600 □ ölével számítva 8326 2/3 holdat teszen, a rajta lévő alkalmas gazdasági épületekkel egyetemben, 1864. szeptember 29-től számítandó 12 évre, akár egészben, akár két körülbelöl egyforma tagban, folyó 1863-dik évi october 1-ső napján, Debreczenben a nagy tanácssteremben reggeli 10 órakor tartandó nyilvános árverésben, haszonbérbe fog adatni. —

Az árverési feltételek a városi számvevő hivatalnál adig is megtekinthetők.

10%-töli bánatpénzzel ellátott lepecsételt írásbeli ajánlatok is elfogadtnak.

Kelt Debreczenben az 1863. julius 30-kán tartott tanácsülésből.  
(D. 185. 5-6)

A városi Tanács.

### 80 cseber BAKARBOR Ház eladás.

hordóstól vagy a nélkül, készpénz fizetés mellett, Bihar megyében kebelezett Szent-Jób helységben minden óran eladó. — Értekezhetni felöle **Teuch Sándor** Szent-Jóbi kereskedőnél.

(V. 22. 1-3)



Kállay Enók tulajdonát tevő, Debreczenben Széchenyi-utszán 1774. sz. a. levő emeletes ház szabad kézből eladandó. Bővebb értesítést nyervebni napkori földbirtokos **Kállay Kálmántól**.

(D. 113. 1-3)

### Legeltetés bérbeadása.

A méltóságos báró **Vécsey József** ur ö nagysága Acsádi uradalmában, az Ártánházi pusztá, 500 hold részint kaszáló, részint talló, még eddig érintetlen minőségben, egy kazal szalmával együtt 6 hónapra legeltetésre, szeptemberhő 1-ső napjától kezdve bérbeadandó.

A bérbevevők értekezhetnek Acsádon.

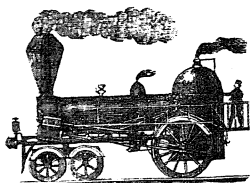
(D. 203. 2-3)

### Teletetés.

Miszerint az Érméntén Kóly-községben meghalt **id. Sárközy Ferenc** ur birtokláján **negyven darab szarvasmarha** teletetésre való takarmány eladó lévén, ahöz szükséges istállók s cselédakkal együtt, 1864-dik évi Szt.-György napig kiadandó — egyszersmind a Kólyi birtokosság részéről a határbeli téli legeltetés is haszonbérbe kiadatik; értekezhetni iránta **f. év szeptember 1-én** a fenérintett birtoklajon **Kólyon**.

(D. 204. 2-3)

vasuti  
vitelbér



mérsék-  
lés

a következő élelmi cikkek, ugymint: gabona, hüvelyes vetemények, gumos növények, zöldség, zsákban liszt, és göngyölet nélküli kenyér szállításánál.

A Tiszavidékben uralkodó nagy inség tekintetéből 1863 augusztus 17-től fogva, a következő életneműek fuvardíjja vámmázsán s mérföldenkint 1 1/10 krajcárra lesz állítatik: u. m. gabona-küldemények (buza, roz, kétszeres, árpa, zab); hüvelyes vetemények (borsó, lencse, bab, abrakbabó, köles), kukorica, burgonya, répa, zöldség, továbbá: zsákba rakott liszt-kenyér pedig göngyölet nélküli is. —

Bekövetkezendő megszüntetésig, a tiszavidéki vasuton ezen mérsékelt vitelbérre megnevezett életneműek minden mennyiségben és irányban szállítatni fognak.

Az árszabály szerint járó fel- és lerakási valamint az általános biztonsági díj külön beszedetik.

Bécs augusztus 12-kén 1863.

(D. 205. 2—3)

### Az igazgatóság.

Minden további ajánlat mellőztetével a már most a nagyvárosi londoni világkiállításban mint a szépítő szereknél egyedüli.

tisztelettel megemlített  
kintűn

Cs. kir. szabadalm. közkedvelt

**ANATHERIN SZAJVIZ**

POPP G. J. gyakorlott fogorvos Bécsben, helyáros Tachlauben 557. szám alatt.

(Ára 1 frt 30 kr o. é.)



Ez tíz év óta használatban lévő szajviz, mely a legjelesebb erőst szernek találtatott fogakra s mint toltette tárgy, előkelő uraságok és a nagyérdemű közönség által használatba vétetett; különösen pedig szakított legjelesb orvosok által számlalan bizonyítvánnyal igazollatván, minden további dicséretesétől szajvizemnek fel vagyok mentve.



E szajviz a következő uraknál ingyen kapható:  
Debreczenben: Borsos, Göll urak gyógyszerárában, és Csanak József fűszerkereskedésében. Nagyváradon: Huzella A. Janky Antal uraknál. Nagy-Bányán: Papp gyógyszerárában. Nyíregyházán: Reich és Paolovics uraknál. Szabolczon: Veisz János. Szeghelen: Hoffman és Rath uraknál. Munkácson: K. Tóth. Tokajon: Krécher gyógyszerárában. Gyöngyösön: Koczianovich. Egerben: Veszely gyógyszerárában. Alsóközön: Szabó gyógyszerárában, Spuller. Szolokon: Scheffitsz gyógyszerárában. Széger-Váralján: Gerber gyógyszerárában. Bőszormányban: Lányi Márton. Péterváradon: Onodi Antal gyógyszerárában.

Fogzománc, odvas fogak zománcolására. (Ára 2 frt 10 kr.)

Cs. kir. szabadalm. Anatherin-fogpép. (Ára 1 frt 22 kr.)

Növény-fogpor. (Ára 63 kr.)

(D. 314. 20\*—20)

Eladó ház.

Debreczenben, Nyomató-  
utczában 773-dik számú —  
jó karban lévő ház, örök-  
áron szabadkézből eladó.  
Értekezhetni levél által pos-  
tailag Nadányi Károlynak  
címezve. Utolsó posta Be-  
rettyő-Ujfalu — Pusztá-  
Kovácsiban.

(D. 196. 3—3)

Nyilvános árverés.

1863. P. 1863. Nánássy Lajos  
felperes részére Jablonczay  
Béla Lisztóttól váltói vég-  
rehajtás feljánat foglalt 3 da-  
rab ló folyó évi szeptemberhő 1-  
ső napján délelőlt 9 órakor a  
heti baromvástáren tartandó  
nyilvános árverésen el fog a-  
dani. —

Kelt Debreczenben a városi  
Törvényszéknek 1863. aug. 19-  
kén tartott üléséből.

Kiss Imre, főjegyző.  
(D. 209. 2—3)

### Ház árverés.

1863. P. 1863. Sz. kir. Debreczen  
város Törvényszéke, mint tel-  
lekkönyvi hatóság részéről köz-  
hírre tétetik, hogy Trelezky  
Ferenc és nője Gáll Teréz-  
nak, helyben N.-Várad-utczán  
2245. sz. a. lévő s 15 öl külső  
földülletkével együtt 3200 astra  
becsült házők, folyó évi októ-  
ber 3- s szükség esetében no-  
vember 28-dik napjain d. u. 3  
órákor a helyszínen tartandó  
nyilvános árverésen bíróság el-  
fog adatni.

Az árverési feltételek a városi  
telekhivatalban megtekinthetők.  
Kelt Debreczenben a városi Tör-  
vényszéknek mint telekkönyvi  
hatóságunk 1863. július 1-én  
tartott üléséből.

(D. 115. 1—3)



Eladó

### hegyi szőlő.

A diószegi hegy cseresz-  
nyéshát nevű részén 150  
kapás szőlő, alatta lévő  
25 hold kaszálóval, 40  
öles hossza köpincével, 3  
szoba, konyha s kamarából  
álló pajtával, 16 lóralvaló  
istállóval — nagy borszin-  
nel s minden hozzávaló szü-  
retelő edényekkel együtt,  
egészben vagy részenként  
szabadkézből eladó. — Ér-  
tekezhetni Kuthy István  
ügyvéddel, Hagymatér 18-  
dik sz. vagy Szakolyban lakó  
tulajdonos Gulácsi Károly  
urral. —

(D. 199. 2—3)

## Bér-lakás és eladó házak.

Nagyvárad-Olasziban a főútszán  
levő 308. számú háznál 1 bört,  
1 szobával, konyhával, pincével  
Szt.-Mihály nap től kezdve bérbe  
kiadandó.

Továbbá Sz. János-utczában a  
346-dik számú ház, melyben  
van 3 pompás festett szoba,  
konyha, kamra, pince, örökáron  
eladó. —

Ugyancsak Sz.-János-utczá-  
ban a 343-dik számú ház, 5  
pompás festett szobával, kony-  
hával, kamrával, pincével, — az  
udvarban külön két szobá-  
val, konyhával, kamrával, két  
faszinnel, kerttel, szabadkézből  
eladandó; értekezhetni mind-  
ezek felől a fentírt 343. számú  
háznál a tulajdonossal.

(V. 21. 2—2)



Eladó ház.

Debreczenben Bathányi-ut-  
czában a 2161-dik számú  
ház, házutáni földjével eg-  
gyütt szabadkézből és ked-  
vező feltételek mellett el-  
adandó. — Értekezhetni iránta  
Nagyuj-utczán 1596-dik  
szám alatt Konrad Sámuel  
urral.

(D. 191. 2—\*3)



### Eladó tagos birtok.

Szabolcsmegye Nyir-Lugos  
községében, egy összesen 191  
holdat levő, a faluhöz közél-  
fölköz, körülárkolt és esemetek-  
kel körülültelet épületekkel,  
istállóval, görvély, és gyümöl-  
cösseléllátott tagos birtok,  
melyhez bent a faluban egy esi-  
nos lakház, gyümölcsös, lucer-  
nás és szénatermő kert tar-  
toznak, szabad kézből eladó. —  
Értekezhetni iránta Nagy-Csapó  
utca 365. sz. a. Táy Gusztáv  
ügyvéddel. —

Debreczen május 7. 1863.

(D. 138. 6—\*6)

### Árverés.

A néhai Dudás János eső-  
tömögéhez felerészben feltá-  
rozott debreczeni Cegléd-utczai  
2025. sz. a. ház és külső földje,  
folyó évi sept. 17-dik s szükség  
esetében október 17-dik nap-  
ján, mindenkor d. u. 3 órákor a  
helyszínen esődváltászmányilag  
árvereltetni határozatván: a  
800 astra becsült ház és külső  
földje a fentírt napokon árve-  
résre kitéttik.

Mire a venni szándékozók az-  
al hivatalnak meg: hogy az ár-  
verési feltételeket alólírottnál  
megtekinthetik. Debreczen 1863.  
augustus 16.

Idősb Sütty György,  
tömög gondnok.  
(D. 208. 2—3)

## Hindu vallásosság.



Ganges folyó partján egy gazdag hindu élt; nejét tartották legszebb hölgynek a környékben. Az ifju pár kölesönös boldog szerelemben élt együtt, nem hiányzott boldogságokból semmi.

A nő egy reggel a folyóhoz ment vizet meríteni, épen azon pillanatban lovagolt arra egy mogol nemes és elbájoslatva a fiatal nő szépsége által, hozzáhajlott. — nyergére kapta s nyilsebessen vágatott el vele.

Senki nem volt jelen, ki megnevezhette volna a férjnek neje elrablóját, nem tudta hol keresse, nem tudta, kihez forduljon igazságért. Idő mult; a hindu meggyűlölte az életet, nejét keresni a világba zarándokolt.

Mialatt a holdgotalan férj, siker nélkül barangolta össze a földszinét, a mogol nemes célját érte. Kezdetben percnyi szabadságot sem engedett rablott hölgyének, félve fölfedeztetés vagy megszökése miatt; később azonban, midőn már két gyermekének anyjává lőn fölhagyott szigorával, sőt hogy szerelmét inkább megnyerje, gyermekeit a mahomedan vallásban nevelteté.

Két évi ide s tova barangolás után a hindu mint zarándok jött neje háza ajtajához alamizsnáért esengen. A nő, bár idegen jelmez alatt hangjáról azonnal fölismerte férjét, örömitassan borult keblére és elbeszélte a vele történeteket, elmondván, hogy elrablóját még mindig szíve legmélyéből gyűlöli s kész még azon pillanatban szökni. De a vakhittu hindu nem engedé magát neje édes szavai által megvesztegetetni — a mahomedan vallás tétván ily nőn újra keblére fűzni.

A vágy, egymást bírn, mindkettő agyát erősen foglalkoztatá; de elérni azt csupán a vallástörvénye megsértése nélkül ohajtották. Elhatározták tehát, hogy a férj haladéktalanul Jaggernauthba menend, mely az orixai királyságban nem messze a Ganges folyam tengerbei szakadása torkolatától feküdt, ott a főpapot és papitanácsot megkérdezendő, hogy nem lehetne e valamely mód által, mely vallástörvényeik megsértése nélkül történne, egymásnak visszaadati.

A hindu elment s csak hamar is visszajött; de leverte szomoruan — kedvetlenül.

„Isten hozzád — szólott a férj nejéhez — mi elvélünk egymástól örökre, mert bár mindkették ártatlanok vagyunk, oly ítélet hozatott a főpap és papitanács által, melyet se te ei nem fogadhat, sem én téged arra nem erőszakolhatlak s végre is nem érném célt, mert neked mindenesetre meg kellene halnod. Oly bünt követél el, mondá a főpap, mely csak halálot által nyerhet engesztelést. Gyermekeidet, kiket törvénytelen ágyban szültél, meg kell ölnöd s aztán velem jönnöd Jaggernauthba, hogy ott torkódha olvasztott izzó öm öntessék. Maradj tehát s élj boldogul!”

A nő nem figyelve férje kérés s marasztaló szavaira, elhatározta az eléje szabott büntetés alá vetni magát. Valási vakbuzgóság, egyesülve férje iránti szerelme s esábitója elleni gyűlölettel, az első áldozatot meghozta gyermekeivel s férje kíséretében sietve távozott Jaggernauthba.

Midőn megérkeztek, elszánt bátorsággal lépett a főpap elé s kívánta az ítélet végrehajtását.

Az áldozat több napig egy szűk kamarában zárva tartatott, mely idő alatt a szertartáshoz szükséges előkészületek végezettek. Nehány nap múlva kíváncsi népsokaságtól kísértette lépett a vesztőhelyre.

Midőn a magásra föllöbögő tűzrakást megpillantotta, a félelem legkisebb jelét sem leheté rajta észrevenni.

Egy rövid ima után zemei bekötettek, a vérpád deszkákra fektüdt, száját fölnyitá, elfogadandó a forró ólom által okozandó kínos halált.

A forró ólom helyett azonban hideg vizet öntöttek torkába s aztán fölkelni parancsolták, így szólván a főpap hozzá: „Ez eddig kiállott szenvedés és önfeláldozás elég bizonyítványa Isten és vallásodba vetett bizalmadnak és ragaszkodásodnak; most újra visszatérhetsz férjedhez és Isten áldása kövessen minden lépteden.”

A hindu nejével hazautazott, s ezután még igen sok — számos éveket teljes boldogságban élve töltöttek együtt.

## Vegyes hírek és ujdomságok.

— A gázvilágításához szükséges munkálatok szakadatlanul a legnagyobb eréllyel folynak s már is örömmel nézünk tisztafényű lángsugarai elé; de meg azért is igen örvendünk ez üdvös vállalat létesítéseért, hogy míg eddig csupán a főbb utszák egy részében pislogott itt ott néhány homályos olaj-lámpafény, ezeknek is egy része többnyire vagy idő előtt kialudt, vagy meg sem gyujtatott, — a gázvilágítás most néhány mellékutzába is bevezetelték. De még más haszon is háramlik ebből városunk járókelőire, amennyiben földalatti vízvezető csatornák hiányában, még mindig vannak sok oly utszáink, hol a fenéketlen sártenger miatt, különösen ősszel és tavaszal éjjelenként, a szötelges értelmében csak életveszedelemmel hatolhat keresztül a járókelő; most majd ha sárba dől is fog láthatni egy reménysugárt, mely felé kivezethessen. Ilyen azon utszák között a Burgundia, mely a város legközepében két nagyobb utszának, u. m. a 400 öl hosszú Cegléd, Csapó s ezekkel összekapcsolva levő több más utszáknak csupán egy maga nyit közlekedési tért, hol csak kevéssé esős időben is rendesen minden második székér majd elakad, majd felborul, összetörik s csak több órai küszködések után képer a büszhödt pocsolólyából továvanszorogni, végrei kiszabadulását azon két óriási emelő vendégoldalmak köszönhetvén, mely a nevezett utszában 32. sáppal háznál a háztulajdonos által e célra egy éjjel mint nappal, minden percben készentartatik. Ezen utszá csatornáztatásáért már többször folyamodott az egész utszá, fájdalom! mindannyiszor eredmény nélkül. Hisszük és reméljük, hogy ezen ősi sárfészék már nem sokáig fog fenyegetni elhelyésével.

— Reszler István megérkezése hírszerint Szabó József szántársulata fogna városunkban néhány előadást rendezni, ki is szeptemberhő első napjain lenne itt keresztülutazandó. Reszler szántársulata pedig jövő hó vége felé szándékozik visszajönni. — Multadban nincs öröm, jövődben nincs remény!

— Jól értesült körökben mindinkább terjed azon hír, hogy István főherceg ő fensége Magyarország nádori méltóságával fogna felruhaztatni.

— A „Felvidék” írja, hogy Bereghben a muzsjei hegy látat turt ki magából. Szathmárral szomszédos Zsádány helységben pedig a „T—o” szerint a föld nagyszzerűen megpreedt s forró gőz ömlik ki a hasadékon.

— Pest megye Sári nevű község határában a napokban egy ember vigyázatlansága miatt, a ki a telken tüzet rakott, közel 1200 szénahoglya elégett. Nagy csapás e takarmány-szük időben.

— Kőlcson az alföldi községeknek. A Langrand-Dumonceau ur igazgatása alatt álló „belga hitelbank”, magyarországi képviselőjének. Hajnik Pál urnak közbenjárása folytán, — tetemes tőket adott említeit ügynökének rendelkezése alá, a szárazság által sujtott magyarországi községek közt, a vetőmag beszerzésére, a legrövidebb ton leendő kőlcson-kiosztás végett, 20 évi törlesztésre. A kőlcson megnyerhetésénél semminemű alkuszokra, közbenjárókra, külön díjakra nincs szükség; a társulat maga díjazza megbízottjait s a kikötött s világosan előre megmondandó feltételekben, mindennemű költségek benn lesznek foglalva. A kőlcsonkérők egyenesen Hajnik Pál urnak, Pesten mint a „belga hitelbank” képviselőjéhez forduljanak. — Azon községek tehát, melyeknek irományaik rennden vannak, egyeztírtien gyűlést tartva, megbízottakat nevezhetnek ki a kőlcson-összeg fölvetelésre s a helytartósági engedély megnyerése után a pénzt azonnal fölvehetik.

— A károsodás, mely Magyarországha a szárazság és marhavész által eddig történt: 120 millió forintnyi.

— Már Lőcsére is lehet távirni, mert a távirtdai vonal Kassától odáig terjesztették ki.

— Rosenfeld pesti gabnakereskedő Szarvason összevásárlott gabonáját a vételaron engedte át Szarvas városának, a szárazság okozta szükségére való tekintetből. Ritka, de követésre való példa.

— Török-szentmiklós. Aug. 20-án este 9—10 óra között rablók jelentek meg a plebánia udvarán, s az istállóba menve, megparancsolták a kocsiának, hogy menjen be a főtiszt. urhoz s kérjen számukra tőle 100 forintot; akár ad azután pénzt, akár nem, azonnal jöjjön ki. A kocsi bemenvén a konyhába, a főzönőnél közzé a dolgot, ki rémülve rohan az épen vacsoránál ülő plebánushoz, s alig van ideje elmondani, hogy: „rablók vannak a parochián.” — az aijtónál ijedében összerogy. A plebános és kaplán rögtön felugorva, bezárták az ebédlő ajtaját. — lármát ütöttek, — két lövés az ablakon keresztül, és a harangok félrevertése összezúrdította a népet, s az ajtókat döngető rablókat a kerten át távozásra bírta. A rablók belül ketten voltak, s csendőr-féle foggyverekkel valának ellátva; kívül, a kert alatt, voltak e többey? nem tudni. A kocsi szürén kívül egyebet nem vihettek el.

Szomorú, hogy az ily rablási esetek napirenden vannak országsszerte; de még szomorubb az, hogy ezek megakadályozására, az élet és vagyonbiztonság fentartására nem mindenütt fejtetik ki kellő gond és erélyesség; legalább itt nálunk, nagyon feltűnő volt, hogy a helyben állomásozó csendőrök közül csak éjfel után jelent meg kettő a merénylet színhelyén. E—R.

— Lithvania ősi nemességét az oroszok Sziberiába hurcolták, vagy a Vilnai börtönökbe zárták, vagy pedig bitó és golyó által kivégezték.

## Adomák.

— Kétjő barát, kik már régóta nem látták egymást, összetalálkoztak. „Na hát hogy vagy pajtás?” kérdezte az egyik. „Nem épen jól öcsém, mert mióta egymást utószor látnak megházasodtam.” — „Sok szerencsét kívánok boldogságodhoz.” — „Ne oly tüzesen, mert feleségem igen kíméletlen irányomban.” — „Ugy győződj meg sajnálkozásomról.” — „De mindemellett 10,000 frtot hozott menyasszonyi ajándokul.” — Na ez mégis vigasztaló. — „Nem egészen, kedves barátom, mert az egész összegzen juhokat vásároltam és mind eldőglött.” — Na már ez mégis szörnyű malheur. — „Még sem olyan igen, mert az eladott börök tökéletesen kármentesítettek.” — „Ez esetben tehát mégis szerencsés voltál.” — „Nem épen, mert a ház, melyet árráhból vásároltam, leégett.” — „Ah ez már valóban nagy szerencsétlenség!” — „Oh épen nem, mert nőm a házba égett, ez utóbbi pedig biztosítva volt.”

— Egy fodrász sietése közben gyöngédteletlenül taszított meg egy műtete alatt ülő tábornokot. A nélkül, hogy engedelmet kért volna mondá egyszerűen: „Carambolirt.” A tábornok pedig hirtelen, egy hatalmas arculcsapással viszonzozva szözlott: „És a fehéret találta.”

## Szerkesztői szó:

Kenézy Miklós urnak Nagyváradon. Ön azon tudósítására, hogy I. J. és K. J. urak nála arról tettek jelentést, hogy ez „Értésítő” nem kapják rendszeren? Tudatjuk, hogy azok is a többi t. előfizetők összes példányaival, mindenkor egyszerre és együtt tételnek a postára, s úgy látjuk, hogy ön K. M. ur rendszeren kaphatja is, mert maga részéről nem emelt panaszszót.

### Debreceni piaci középpár ujj. aug. 25.

Tisztabuzza pozs. mérő: 4 frt. 80 kr. Kétszeres 4 frt. — kr. Rozs 2 frt. 80 kr. Árpa 2 frt. 30 kr. Zab 1 frt. 75 kr. Tengeri 3 frt. 80 kr. Káles 3 f. 80 kr. Kása 6 f. 80 kr. Marhabus fontja 14 kr. Disznóhus fontja 20 kr. Szalonna s. mázs. 36—38 frt.

### N. Várad piaci középpár ujj. aug. 25.

Tiszta buza pozs.m. 3 for. 80 kr. Kétszeres 3 for. 20 kr. Rozs 2 f. 50 kr. Árpa 2 f. 10 kr. Zab 1 f. 65 kr. Tengeri 3 f. 50 kr. Kása 7 f. — kr. Burgonya 1 frt. 70 kr. Marhabus fontja 14 kr. Disznóhus fontja 24 kr. Szalonna mázsája 32—33 frt.

## Kihúzott lotteriai számok 1863.

Budán Aug. 19. 71, 37, 14, 90, 36.

Bécsben Aug. 26. 16, 71, 50, 11, 3.

# MENETREND

a tiszavidéki vaspályán, 1863-dik év Május 1-jétől kezdve érvényes az 1863-dik nyárihavakra.

## I. Kassa és Nagyvárad felé.

	8 óra — perc este	7 óra 45 perc. reg.
Bécs . . . . ind.	8 óra — perc este	7 óra 45 perc. reg.
Pest . . . . .	6 „ 25 „ reg.	5 „ 35 „ este
Czegléd . . . .	9 „ 27 „ „	8 „ 24 „ „
Szolnok . . . .	10 „ 27 „ „	9 „ 42 „ éjjel
Püsp.-Ladány „	1 „ 26 „ délu.	1 „ 20 „ „
Debreczen „ „	3 „ — „ „	3 „ 47 „ reg.
Tokaj . . . . .	5 „ 25 „ „	8 „ 5 „ „
Miskolcz . . . .	7 „ 24 „ este	11 „ 3 „ délb.
Forró-Eucs „ „	8 „ 33 „ „	12 „ 52 „ délb.
Kassa . . . . érk.	9 „ 56 „ „	3 „ — „ délu.
Püsp.-Ladány ind.	1 „ 53 „ délu.	1 „ 40 „ éjjel
B.-Ujfalu „ „	2 „ 45 „ „	3 „ 6 „ reg.
Nagyvárad „ érk.	3 „ 45 „ „	4 „ 40 „ „

## II. Arad felé.

	8 óra — perc este	7 óra 45 perc. reg.
Bécs . . . . ind.	8 óra — perc este	7 óra 45 perc. reg.
Pest . . . . .	6 „ 25 „ reg.	5 „ 35 „ este
Czegléd . . . .	9 „ 42 „ „	8 „ 39 „ „
Szolnok . . . .	10 „ 40 „ „	10 „ 11 „ éjjel
Mező-Tur „ „	11 „ 45 „ „	12 „ 14 „ „
Csaba . . . . .	1 „ 23 „ délu.	3 „ 9 „ reg.
Arad . . . . érk.	3 „ 3 „ „	6 „ — „ „

## III. Kassa és Nagyváradról Pest és Bécs felé.

	5 óra 21 perc reg.	11 óra — perc. délu.
Kassa . . . . ind.	5 óra 21 perc reg.	11 óra — perc. délu.
Forró-Eucs „ „	6 „ 34 „ „	1 „ 3 „ délu.
Miskolcz „ „	7 „ 52 „ „	3 „ 2 „ „
Tokaj . . . . .	9 „ 35 „ „	5 „ 35 „ „
Debreczen „ „	12 „ 12 „ délb.	10 „ 29 „ éjjel
Püsp.-Ladány „	1 „ 45 „ délu.	12 óra 56 perc „
Szolnok . . . .	4 „ 44 „ „	4 „ 43 „ reg.
Czegléd „ „ érk.	5 „ 41 „ este	5 „ 54 „ „
Pest . . . . .	8 „ 37 „ „	8 „ 45 „ „
Bécs . . . . .	6 „ — „ reg.	6 „ 33 „ este
Nagyvárad „ ind.	11 „ 12 „ délu.	9 „ 30 „ „
B.-Ujfalu „ „	12 „ 5 „ délb.	11 „ — „ éjjel
Püsp.-Ladány érk.	12 „ 54 „ „	12 „ 16 „ „
Czegléd „ „	5 „ 41 „ este	5 „ 54 „ reg.

## IV. Aradról Pest és Bécs felé.

	12 óra 14 perc délu.	8 „ 20 „ este
Arad . . . . ind.	12 óra 14 perc délu.	8 „ 20 „ este
Csaba . . . . .	2 „ 14 „ „	11 „ 13 „ éjjel
Mező-Tur „ „	3 „ 50 „ „	2 „ 3 „ reg.
Szolnok . . . .	5 „ 9 „ „	4 „ 12 „ „
Czegléd „ „ érk.	5 „ 56 „ este	5 „ 39 „ „
Pest . . . . .	8 „ 37 „ „	8 „ 45 „ „
Bécs . . . . .	6 „ — „ reg.	6 „ 33 „ este

A közállomásokról indulás ideje, a minden pályaudvaron kiígyesztett részletes menetrendben van kimutatva.

## A vasúthoz csatlakozó postakocsik indulnak:

Aradról Szegyre naponként este 6 órakor az utasok fülvétele nincsen korlátozva.  
Nyíregyházáról Szatmárra vasárnap, szerdán, pénteken este 6 órakor. Az utasok fülvétele 4 személyre korlátozva van.  
Nyíregyházáról Beregszászra naponként reggel 7 órakor. (Az utasok fülvétele 3 személyre korlátozva van.)  
Nyíregyházáról Nagybányára, hétfő, kedd, csütörtök, és szombat este 6 órakor, az utasok 3 személyre korlátozva van.  
Nagyváradról Kolozsvárra naponként este 6 órakor, az utasok fülvétele 7 vagy 8 személyre korlátozva van.  
Tokajból Ujfehlye naponként este 7 órakor. Az utasok fülvétele 3 személyre korlátozva van.  
Kassáról Lőcsére naponként éjjeli 12 órakor. Az utasok 3 személyre korlátozva van.  
Kassáról Præmsyre szerdán és szombaton délután 2 órakor. Az utasok 3 személyre korlátozva van.  
Kassáról Szigethre naponként éjjeli 11 óra 45 perckor, az utasok 3 személyre korlátozva van.  
Kassáról Munkácsra naponként éjjel 11 óra 45 perckor, az utasok 3 személyre korlátozva van.

Az igazgatóság.